

**CONTRACT de furnizare a gazelor naturale**  
Nr..... din .....

**Cap. I Părțile contractante**

**Art. 1**

**Societatea comercială**, ..... S.A./S.R.L., persoană juridică română, cu sediul în ....., ...., sector ....., cod poștal ....., telefon ....., fax ....., înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. ...., cod unic de înregistrare ....., cont nr. ...., deschis la ....., filiala ....., reprezentată legal de ....., în calitate de ....., și ....., în calitate de ....., titular al licenței de Furnizare a gazelor naturale nr. ..... din ....., denumită în cele ce urmează, „**Vânzător**” și “**Furnizor**, pe de o parte,

Și

**S.C. Apa Târnavei Mari S.A.Mediaș** cu sediul în Mediaș, Aleea Dimitrie Moraru , nr. 19, înregistrată în Registrul Comerțului sub nr. J32/1846/2006, cod fiscal RO 19502679, cont virament nr. RO 43RNCFB0231070372030001 deschis la BCR Mediaș, reprezentată legal prin d-nul Director General Bucșe Virgil denumită în cele ce urmează, “**Cumpărător**” și “**Achizitor**”

**Cap. II Terminologie**

**Art. 2**

În cuprinsul prezentului Contract, termenii de mai jos au urmatoarele inteleseuri:

„**Autoritate Competentă**” - Autoritatea Națională de Reglementare în Domeniul Energiei (ANRE).

“**Cantitate Contractată**” – înseamnă un total de MWh de gaze naturale furnizate de către Vânzător, Cumpărătorului, în conformitate cu prevederile Contractului pe durata Perioadei de Livrare.

“**Data Efectuarii Platii**” – Data și/sau datele la care sumele de plată debitează contul Cumpărătorului cu contravaloarea facturii(lor) emise de catre Vanzator, conform prevederilor Contractului. Dacă acea dată corespunde unei Zile Nelucrătoare, se consideră Ziua Lucrătoare imediat următoare.

„**Furnizarea de gaze naturale**” reprezintă vânzarea-cumpărarea de gaze naturale contractate.

„**Gaze Naturale**” – gazele libere din zăcămintele de gaz metan, gazele dizolvate în țări, cele din câmpul de gaze asociat zăcămintelor de țări, precum și gazele rezultate din extracția sau separarea hidrocarburilor lichide.

“**Lună contractuală**” - o lună calendaristică dintr-un an calendaristic pe durata de valabilitate a prezentului contract.

„**Operatorul de transport și de sistem**” sau “**OTS**” – persoana fizică sau juridică ce realizează activitatea de transport al gazelor naturale și răspunde de exploatarea, întreținerea și, dacă este necesar, dezvoltarea sistemului de transport într-o anumită zonă și, după caz, a interconectărilor sale cu alte sisteme, precum și de asigurarea capacității pe termen lung a sistemului, în vederea satisfacerii cererii pentru transportul gazelor naturale.

“**Operatorul Sistemului de Distribuție**” sau “**OSD**” – persoana fizică sau juridică ce realizează activitatea de distribuție a gazelor naturale în una sau mai multe zone delimitate și răspunde de exploatarea, întreținerea și dezvoltarea sistemului în respectiva zona și, după caz, a interconectărilor

sale cu alte sisteme, precum și de asigurarea capacitatii pe termen lung a sistemului, în vederea satisfacerii la un nivel rezonabil a cererii pentru distributia gazelor naturale

**"Perioada de Livrare"** sau "**PL**" - înseamnă perioada cuprinsă între 1 aprilie 2016, ora 6:00 A.M. ora României și 31 martie 2017, ora 6:00 A.M. ora României.

**"Prețul Contractual"** sau "**PC**" - reprezintă prețul gazelor naturale, PC nu conține TVA sau alte taxe, accize și impozite similare. PC, la care se adaugă TVA în conformitate cu prevederile legale, reprezintă prețul ce va fi plătit de Cumpărător Vânzătorului pentru gazele naturale contractate în baza Contractului.

**"Punctul de Predare/Preluare comercială"** - locul în care Vânzătorul predă și Cumpărătorul preia cantitățile de gaze naturale contractate, respectiv locul în care gazele ies din SNT, în conformitate cu legislația în vigoare.

**"Sistemul Național de Transport"** sau "**SNT**" – sistemul de transport situat pe teritoriul României și care se află în proprietatea publică a statului;

**"Valoarea Contractuală"** - reprezintă valoarea obținută prin înmulțirea Cantității Contractate cu Prețul Contractual la care se adaugă TVA, în conformitate cu prevederile legale.

**"Zi Lucrătoare"** - înseamnă orice zi, alta decât Sâmbăta sau Duminica sau orice sărbătoare legală, în care băncile sunt în general deschise pentru operațiuni în România.

**"Zi Nelucrătoare"** - înseamnă orice zi de Sâmbăta sau Duminica sau orice sărbătoare legală și în care băncile sunt închise pentru efectuarea oricăror operațiuni în România.

**"Rezervarea de capacitate"** - înseamnă capacitatea orară pe care Vânzătorul o rezervă, în Sistemul Național de Transport, în orice moment pe durata contractuală, și care se stabilește de către Cumpărator pentru fiecare punct fizic de ieșire din SNT, acolo unde Cumpăratorul are puncte de consum exprimată în MWh pe oră, în condiții de referință, conform reglementărilor în vigoare.

### **Cap. III Obiectul contractului**

#### **Art. 3**

**(1)** Obiectul Contractului este vânzarea de către Vânzător și cumpărarea de către Cumpărător, la prețul convenit, a unor cantități determinate de Gaze Naturale, exprimate în unități de energie MWh, defalcate pe Puncte de Predare/Preluare comercială conform *Anexei I* la Caietul de Sarcini, parte integrantă din prezentul contract. Cantitatile de Gaze Naturale care urmează a fi platite de către Cumpărator sunt cele efectiv masurate lunar la fiecare Punct de Predare/Preluare comercială. Cumpăratorul se obligă să le achite la Pretul Contractual stabilit în prezentul Contract. Pentru evitarea oricărui dubiu, prin semnarea prezentului Contract, Vanzatorul intenționează și acceptă ca nu se poate retine în sarcina cumpăratorului obligația de a cumpăra o cantitate determinată de Gaze Naturale.

**(2)** Vanzatorul se obligă să rezerve în numele Cumpăratorului capacitatea orară în Sistemul Național de Transport (SNT) pe întreaga durată de valabilitate a prezentului Contract, pentru fiecare oră de valabilitate a prezentului Contract, pentru fiecare punct fizic de ieșire din sistemul de transport stabilit în *Anexa 2* la Caietul de Sarcini, parte integrantă din prezentul contract.

**(3)** Cumpărătorul are obligația de a prelua și plăti, conform prezentului Contract, Gaze Naturale în limita Cantitatii Contractate sau comunicate Vanzatorului de către Cumpărator.

**(4)** Vânzătorul are obligația de a furniza Gaze Naturale în limita Cantitatii Contractate iar dacă condițiile o impun, la nivelul cerintelor de consum comunicate de Cumpărator.

**(5)** Părțile se obligă să respecte prevederile cadrului de reglementare din domeniul gazelor naturale.

**(6)** Obligația Vânzătorului de furnizare conform Art. 3.1, de mai sus se va realiza în Punctele de Predare/Preluare comercială prevăzute în Anexa nr. 1 la Caietul de Sarcini, parte integrantă din prezentul contract, cu respectarea legislației în vigoare.

**7)** Obligația de livrare nu poate produce efecte atunci când Vânzătorul nu a avut posibilitatea să o îndeplinească din cauza uneia dintre situațiile urmatoare:

- a) existența unui caz de forță majoră, în conformitate cu prevederile art 17 din Contract;
- b) reducerea livrarilor la solicitarea Vanzatorului;
- c) revizii și/sau reparatii anuntate în scris de către OSD sau OTS;
- d) oricare alta situație prevazute de lege.

Exploatarea în condiții necorespunzătoare a sistemelor de distribuție și transport, defectiunile și deficiențele în livrarea gazelor de către operatorii de sistem nu exonerează pe Vanzator de raspunderea îndeplinirii obligațiilor Contractuale, acesta urmand a recupera de la cei vinovați eventualele penalizări și daune datorate nelivrării la termen a gazelor naturale contractate către Cumpărator.

## **Cap. IV Durata Contractului**

### **Art. 4**

Prezentul Contract se încheie pe perioada de 1 an, începând cu data de 1 aprilie 2016 și terminând cu data de 31 martie 2017 ("Perioada Initială"). Dacă niciuna din părți nu notifică celelalte părți contractante închiderea contractului cu cel puțin 30 de zile înainte de ajungerea la termen, acesta se prelungeste de drept cu încă un an calendaristic.

## **Cap. V Predarea/preluarea gazelor naturale, măsurarea gazelor naturale**

### **Art. 5**

**(1)** Predarea/preluarea gazelor naturale se face în locurile stabilite conform *Anexei nr. 1 la Caietul de Sarcini*, parte integrantă a prezentul Contract, pe bază de proces verbal lunar de predare-preluare încheiat pe baza cantităților din programul de livrare.

**(2)** Cheltuielile ocasionate de predarea/preluarea gazelor naturale în Punctele de Predare/Preluare Comercială vor fi suportate conform prevederilor legislației în vigoare, după cum urmează:

- a) Vânzătorul consimte să suporte plata tuturor costurilor aferente activității de înmagazinare, transport, distribuție, fără a se limita la impozite, taxe sau tarife impuse de orice autoritate guvernamentală sau de reglementare asupra sau în legătură cu livrarea gazelor naturale anterior de sau la momentul livrării acestora către Cumpărător în Punctul (Punctele) de Predare/Preluare Comercială. Determinarea consumurilor la Punctele de Predare/Preluare Comercială, indiferent de metodele folosite, este gratuită.
- b) Cumpărătorul consimte să suporte plata tuturor costurilor, fără a se limita la impozite, taxe sau tarife impuse de orice autoritate guvernamentală sau de reglementare aferente sau în legătură

cu gazele naturale, ulterior primirii acestora de către Cumpărător în Punctul (Punctele) de Predare/Preluare Comercială (inclusiv pentru accizele aferente pentru gazele cumpărate).

#### **Art. 6**

(1) Măsurarea cantităților de Gaze Naturale se face continuu, cu ajutorul contoarelor/sistemelor și echipamentelor de măsurare care îndeplinesc condițiile prevăzute în reglementările metrologice și în standardele în vigoare. Determinarea cantităților de Gaze Naturale și conversia în unități de energie în Punctele de Predare/Preluare Comercială se face lunar, respectiv conform prevederilor legislației în vigoare, în zilele lucratoare, în perioada orelor de program ale Cumparatorului (9 AM – 17 PM) fiind consimnata în procese verbale de predare-preluare semnate de reprezentanții Vanzatorului și Cumparatorului.

(2) Măsurarea cantităților de Gaze Naturale livrate și determinarea puterii calorifice superioare pot fi contestate justificat de către partea interesată; în acest caz, se va proceda conform prevederilor legislației în vigoare.

#### **Art. 7**

(1) Calitatea livrate trebuie să respecte condițiile impuse prin legislația în vigoare și vor fi atestate pe baza buletinelor de analiză a probelor prelevate la Punctele de Predare/Preluare Comercială sau prin masuratori, conform reglementărilor în vigoare.

(2) Calitatea gazelor naturale va fi atestată lunar pe baza buletinelor de analiză elaborate conform reglementărilor în vigoare. La solicitarea justificată a uneia dintre Părți se vor efectua analize ori de câte ori este necesar, conform legislației în vigoare.

(3) Vânzătorul va pune la dispoziția Cumpărătorului, la cererea scrisă a acestuia, buletinele de analiză prevăzute la alin. (1) de mai sus, cu respectarea reglementărilor în vigoare.

### **Cap. VI Prețul Contractului. Condiții și modalități de plată**

#### **Art. 8**

(1) Pretul Marfii este de ..... lei/MWh excluzand tarifele reglementate de transport și distribuție,

(2) Pretul Marfii va ramane neschimbăt pe întreaga durată contractuală, fiind aplicabil inclusiv cantitatilor livrate, în plus, dacă va fi cazul, fata de Cantitatea Contractată.

(3) Pretul contractului este format din Pretul Marfii exprimat în lei/MWh la care se adaugă tarifele reglementate de transport și distribuție, .

(4) Obligațiile de declarare și plată a accizei către bugetul consolidat al statului pentru gazele naturale achiziționate în baza prezentului Contract se stabilesc în conformitate cu prevederile legislației fiscale.

#### **Art. 9**

(1) Facturarea se va efectua lunar, în luna următoare celei în care s-a efectuat furnizarea de Gaze Naturale, după cum urmează:

(a.1) Vânzătorul va emite o factură fiscală, în primele 15 (cincisprezece) zile calendaristice ale fiecărei luni următoare unei luni de livrare din cadrul Contractului pentru cantitatea de Gaze Naturale efectiv livrată în baza Contractului, aferentă lunii respective.

(a.2) Termenul de scadență a facturilor este de **30** zile de la emiterea acestora și se va număra din ziua următoare celei în care se emite factura. Data emiterii facturii și termenul de scadență vor fi înscrise pe factură.

(a.3) Neachitarea facturii de către Cumpărător în termen de maxim **20** de zile de la data scadenței, prevăzut la alineatul (a.2), atrage după sine penalități pentru fiecare zi de întârziere, după cum urmează:

– i) pentru datorile neachitate scadente se vor calcula penalități de întârziere la plată, pentru fiecare zi de întârziere. Procentul de penalitate aplicat și perceput este egal cu nivelul dobânzii datorate pentru neplata la termen a obligațiilor bugetare, conform modificărilor legislative aplicabile, în domeniu – Codul de procedură Fiscală. La momentul încheierii contractului prezent, procentul de penalitate este stabilit la 0,02%.

– ii) valoarea totală a penalităților nu poate depăși valoarea facturii.

(b) Factura fiscală pentru cantitatea de Gaze Naturale livrată va cuprinde:

- (i) Cantitatea livrată Cumpărătorului, stabilită pe baza procesului - Verbal întocmit conform Art. 6 (1), defalcata pe fiecare Punct de Predare/Preluare Comercială;
- (ii) Prețul de livrare conform Art. 8;
- (iii) Suma totală datorată, la care se adaugă TVA aplicabil;
- (iv) Acciza (daca e cazul);
- (v) Data scadentă a facturii;
- (vi) informațiile mentionate la art 11 (2) litera p) din Contract.

– (2) Facturile întocmite de Vânzător corespunzător prevederilor prezentului Contract se vor transmite Cumpărătorului prin posta electronică, la data emiterii, și în original, prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire.

(3) Plata gazelor naturale se va efectua de către Cumpărător prin virament bancar sau prin orice instrument de plată legal, agreat de către Părți potrivit Contractului și în baza facturilor emise de către Vânzător.

(4) Plata prin virament bancar sau prin orice alte instrumente de plată se consideră efectuată la Data Efectuării Platii. Plata se va face în contul Vânzătorului înscris în factură.

(5) Din sumele achitare de către Cumpărător se vor acoperi de către Vanzator debitele, indiferent de destinația scrisă de Vanzator pe instrumentul de plată, în următoarea ordine: contravaloarea gazelor naturale, penalitati de intarziere, orice alte sume datorate in baza prezentului contract. În cazul în care

data scadentă a obligațiilor de plata este zi nelucrătoare, termenul de plată este prima zi lucrătoare imediat următoare.

(6) În cazul în care o sumă facturată de către Vânzător este contestată integral sau în parte de Cumpărător, acesta va înainta o notă explicativă Vânzătorului cuprinzând obiecțiile sale, în termen de 15 zile lucratoare de la data primirii facturii sau prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire. În cazul în care Cumparatorul contestă în parte suma facturată, suma rămasă necontestată se va achita de către acesta până la data scadentă. Obiecțiile Cumpărătorului privind valorile facturate prezentate în nota explicativă se vor concilia între părți în termen de 5 zile lucratoare de la data comunicării către Vanzator a pretențiilor formulate de către Cumpărător.

(7) În cazul în care în urma contestației s-a stabilit reducerea valorilor facturate, eventualele sume și penalități deja plătite de către Cumparator se vor compensa cu sumele datorate de către Cumparator aferente lunii sau lunilor imediat următoare sau se vor restituî Cumparatorului, corespunzător reducerii respective, în termen de 30 de zile de la data comunicării de către Cumparator a unei notificări în acest sens către Vanzator.

## **Cap. VII Taxe, impozite si costuri impuse de autoritati de reglementare**

### **Art. 10**

(1) În conformitate cu prevederile legale, Vânzătorul consimte să fie responsabil și să plătească sau să determine plata tuturor taxelor, impozitelor sau costurilor, impuse de orice autoritate guvernamentală sau de reglementare și asociate gazelor naturale furnizate în baza prezentului Contract, înainte de predarea lor către Cumpărător la Punctul(ele) de Predare/Preluare Comercială.

(2) În conformitate cu prevederile legale, Cumpărătorul consimte să fie responsabil și să plătească sau să determine plata tuturor taxelor sau impozitelor, impuse de către orice autoritate guvernamentală sau de reglementare și asociate gazelor naturale furnizate în baza prezentului Contract, după primirea acestora de la Vânzător, la Punctul(ele) de Predare/Preluare Comercială.

## **Cap. VIII Drepturi și Obligații**

### **Art. 11 Drepturile și Obligațiile Vânzătorului**

(1) Vânzătorul are următoarele drepturi:

- a) să încaseze pretul gazelor naturale vândute în baza prezentului Contract, în termenii și condițiile menționate în prezentul Contract;
- b) în cazul în care Cumpărătorul nu efectuează plata contravalorii gazelor naturale în conformitate cu Art. 9, alin (1), litera a), Vânzătorul își rezervă dreptul de a percepe penalități de întarziere, conform art 9, alin (1), litera (a.3.) i).
- c) să limiteze sau să întrerupă furnizarea gazelor naturale Cumpărătorului, în următoarele cazuri:
  - i) pentru remedierea, modificarea, înlocuirea de conducte și instalații sau orice altă măsură imediată de prevenire ori de înlăturare a avariilor constatate în instalațiile de producție sau transport; ii) în caz de neplata a contravalorii facturii după expirarea termenelor; în cazurile sus

mentionate, Vânzătorul va informa Cumpărătorul, în prealabil, prin telefon, fax, e-mail, în cel mai scurt termen posibil, privind limitarea/intreruperea furnizării gazelor naturale și motivul care a determinat o astfel de acțiune.

**(2) Vânzătorul are următoarele obligații:**

a) să asigure furnizarea catre Cumpărător a cantităților de Gaze Naturale potrivit prezentului Contract;

b) să asigure parametrii specificați ai Gazelor Naturale furnizate, în conformitate cu legislația în vigoare.

c)să factureze Cumpărătorului Gazele Naturale furnizate, în termenii și condițiile menionate în Contract;

d)să notifice Cumpărătorul, în prealabil , cu privire la lucrările programate/neprogramate de întreținere, reparații, cuplări/decuplări de tronsoane de conductă, precum și manevrele tehnice programate, după cum urmează:

i. în situația în care vehicularea gazelor naturale a fost întreruptă planificat, Vânzătorul va notifica în scris Cumpărătorul, în legătură cu perioada de întrerupere și cu privire la data previzionată a reluării prestării serviciului, cu cel puțin 5 zile lucrătoare înainte de data de întrerupere a acestuia;

ii. în situația în care vehicularea gazelor naturale a fost întreruptă neplanificat datorită unor situații de urgență, Vânzătorul va comunica telefonic de urgență (și ulterior și în scris) Cumpărătorului data preconizată de reluare a prestării serviciului, precum și orice modificări în legătură cu această dată;

e) să reia furnizarea gazelor naturale către Cumpărător în termen de maxim 24 (douăzeci și patru) ore de la data încetării motivului întreruperii, cu excepția situațiilor de forță majoră și a situației de urgență

f) să nu factureze niciun alt cost cu servicii sau produse altele decât pretul gazelor naturale furnizate conform Contractului, fără acceptul prealabil al Cumpărătorului;

g)sa informeze Cumpărătorul în legătură cu orice servicii prestate de operatorul de sistem OTS, a caror contravaloare nu este cuprinsă în pretul final, dar sunt calculate și nu sunt incluse în facturile emise de către Vanzator;

h)sa soluționeze sesizarile Cumpărătorului privind serviciul de vanzare și să comunice acestuia răspunsul, conform reglementarilor în vigoare;

i)sa furnizeze la cererea Cumpărătorului, pe baza datelor puse la dispozitie de operatorul de distribuție , informații privind istoricul de consum lunar, avut în vedere la emiterea facturii, pe o perioadă de pana la 5 ani anteriori solicitării;

j)sa asigure întreruperea furnizării gazelor naturale, la cererea Cumpărătorului;

- k)sa anunte Cumparatorul, in baza informatiilor primite de la operatorul de distributie , asupra efectuarii reviziilor si a reparatiilor instalatiilor operatorului de distributie, aflate pe proprietatea Cumparatorului;
- l)sa preia, sa inregistreze si sa solutioneze, in conformitate cu legislatia in vigoare, orice reclamatie legata de functionarea in conditii de siguranta a instalatiilor apartinand operatorului de distributie sau Cumparatorului;
- m)sa notifice Cumparatorului orice schimbare a datelor sale de identificare, prevazute in Contract;
- n)sa intreprinda, pe cheltuiala sa, procedurile si formalitatile determinate de schimbarea furnizorului atat in cazul achizitionarii de noi Puncte de Predare/Preluare Comerciala, cat si in cazul cedarii/inchiderii unor astfel de Puncte;
- o)sa citeasca lunar, in ultima zi a lunii de livrare, indexul contorului, gratuit, prin indiferent ce metode, cu confirmarea Cumparatorului cu privire la indexul determinat;
- p)sa precizeze pe factura emisa cel putin urmatoarele informatii: data emiterii facturii, perioada de facturare, data scadentei, indexul vechi si nou citit pe fiecare Punct de Predare/Preluare Comerciala, puterea calorifica superioara, cantitatea de Gaze Naturale exprimata in m<sup>3</sup> si unitati de energie, pretul unitar, temeiul juridic al acestuia, modalitatile de plata, denumirea fiecarei obligatii de plata cuprinsa in factura, valorile pentru fiecare marime de facturat, valoarea totala de plata;
- q)Vanzatorul intelege si accepta in mod expres ca, in lipsa unor prevederi contrare exprese, toate obligatiile sale rezultand din sau in legatura cu prezentul Contract sunt obligatii de rezultat, in sensul Codului Civil.

## **Art. 12 Drepturile și Obligațiile Cumpărătorului**

### **(1) Cumpărătorul are următoarele drepturi:**

- a) sa solicite Vanzatorului modificarea Contractului, la momentul interventiei unor elemente care pot afecta executarea Contractului;
- b) sa fie alimentat cu gaze naturale, in cantitatile si cu presiunea mentionata, in conformitate cu prevederile Contractului;
- c) sa solicite Vanzatorului, la simpla sa cerere, intreruperea partiala sau totala a alimentarii cu Gaze Naturale la locatiile de consum indicate;
- d) sa aiba acces la aparatele de masurare pentru decontare care nu sunt pe proprietatea sa, in prezenta personalului imputernicit al Vanzatorului/operatorului sistemului de distributie/transport al gazelor naturale;
- e) sa modifice locatiile de consum (Punctele de Predare/Preluare Comerciala) prevazute la momentul contractarii, capacitatea acestora, Cantitatea Contractata, fara modificarea pretului prevazut la Art 8 si fara alte costuri suplimentare.

### **(2) Cumpărătorul are următoarele obligatii:**

- a) sa achite integral si la termen contravaloarea facturilor emise de catre Vanzator, reprezentand contravaloarea serviciului pentru vanzarea gazelor naturale, precum si penalitatile de intarziere aferente, precum si orice alte sume datorate in baza Contractului;

- b) sa foloseasca exclusiv aparatele de utilizare care respecta cerintele legislatiei in vigoare si sa nu realizeze interventii neautorizate asupra aparatelor si instalatiilor de utilizare a gazelor naturale;
- c) sa nu revanda gazele naturale contractate;
- d) sa permita accesul in vederea citirii indexului echipamentului de masurare, in orice moment pe perioada derularii contractului, in situatia in care echipamentul de masurare se afla pe proprietatea Cumparatorului;
- e) sa anunte Vanzatorul in cazul in care urmeaza a avea loc o operatiune de fuziune, divizare a Cumparatorului, de natura a afecta executarea Contractului.
- f) sa anunte orice modificare a datelor sale de identificare sau/si a coordonatelor de corespondenta din Contract (telefon, fax, email, adresa de corespondenta) in termen de 10 zile de la data modificarii; necomunicarea acestora determinand responsabilitatea exclusiva a Cumparatorului pentru eventualele prejudicii de orice natura generate de aceasta situatie;
- g) sa anunte Vanzatorul in termen de 7 (sapte) zile calendaristice de la data pronuntarii incheierii instantei de judecata, cu privire la intrarea in procedura de reorganizare judiciara/faliment.
- i) sa pastreze intacte contorul de masurare, sigiliile metrologice si cele ale OTS, precum si toate celelalte instalatii ale OTS aflate in incinta Cumparatorului;
- j) sa efectueze modificarile sau extinderile instalatiilor de utilizare pe baza aprobarilor legale si numai cu operatori economici autorizati de autoritatea de reglementare (ANRE);
- l) sa sesizeze imediat Vanzatorul in legatura cu orice defectiune pe care o constata in functionarea contorului de masurare si sa asigure accesul imputernicitului OTS la acesta;
- m) sa solicite, in scris, Vanzatorului luarea de masuri pentru remedierea defectiunilor constatate la instalatiile OTS situate in incinta Cumparatorului si sa asigure acces liber imputernicitului OTS la instalatiile si echipamentele OTS aflate in incinta Cumparatorului, pe baza de instiintare scrisa si cu respectarea cerintelor de securitate bancara;
- n) sa efectueze verificarile si reviziile tehnice periodice ale instalatiilor de utilizare, in conformitate cu reglementarile in vigoare, si sa puna la dispozitia imputernicitului OTS, fisiele de evidenta a lucrarilor periodice de verificare/revizie tehnica periodica, in termen de valabilitate, precum si actele justificative din care sa rezulte asigurarea exploatarii si intretinerii corecte a instalatiilor de utilizare a gazelor naturale;

## **Cap. IX Clauza de confidențialitate**

### **Art. 13**

**(1)** Părțile se obligă să trateze toate informațiile, datele și documentațiile de care au luat cunoștință în timpul și/sau cu ocazia derulării prezentului Contract, ca informații confidențiale și își asumă responsabilitatea pentru păstrarea caracterului confidențial al acestora.

**(2)** Prevederile prezentului capitol se completeaza cu prevederile acordului de confidentialitate semnat intre Parti. In caz de neconcordanta intre prevederile acordului de confidentialitate si cele ale prezentului capitol, vor prevala prevederile acordului de confidentialitate.

## **Cap. X Răspunderea contractuală**

### **Art. 14**

**(1)** Fiecare Parte va fi răspunzătoare pentru neexecutarea, executarea necorespunzatoare sau cu intarziere a obligațiilor sale contractuale, în conformitate cu prevederile prezentului Contract, daca neexecutarea, executarea necorespunzatoare sau cu intarziere a respectivelor obligații este cauzată cu intentie sau din culpa; Fiecare Parte este răspunzătoare numai pentru daunele directe cauzate cu intentie sau din culpa sa celeilalte Parti, Părțile stabilind acestea ca fiind acele daune care afectează în mod direct pe Partea creditoare a obligației neîndeplinite sau îndeplinite cu încălcarea prevederilor prezentului Contract sau raporturile acestora directe cu partenerii săi, însă nu și pe cele ale partenerilor Părții cu alți terți. Pentru evitarea oricărui dubiu, răspunderea Părților pentru daunele indirecte este exclusă în mod expres.

**(2)** Vanzatorul declara în mod expres și acceptă că nu poate invoca impreviziunea și nu poate solicita unei instanțe de judecată adaptarea Contractului ca urmare a survenirii unor schimbări excepționale sau neprevăzute ale împrejurărilor care au stat la baza încheierii Contractului, independente de voința Partilor și indiferent de sursa acestora, care fac ca executarea obligațiilor în conformitate cu acest Contract să devină mai împovărătoare din cauza creșterii oricărora costuri sau accentuarii oricărora sarcini ale Vanzatorului legate de executarea acestora, exceptând cazul în care intervin modificări în legislația aplicabilă, caz în care, Părțile vor negocia adaptarea rezonabilă și echitabilă a prezentului Contract astfel încât să restabilească echilibrul inițial al relației lor.

**(3)** Cumpăratorul se află de drept în întârziere cu privire la executarea obligațiilor prevăzute în acest Contract prin simpla împlinire a termenelor stabilite pentru executarea obligațiilor asumate conform Contractului.

## **Cap.XI Încetarea Contractului**

### **Art. 15**

**(1)** Prezentul Contract încetează la:

- a) încheierea perioadei de valabilitate a Contractului;
- b) prin acordul Părților, înainte de expirarea termenului de valabilitate a Contractului;
- c) în situația în care una dintre Părți încetează să mai dețină autorizațiile/licențele necesare executării obligațiilor din prezentul Contract;
- d) în cazul în care evenimentele de forță majoră împiedică Părțile să își îndeplinească obligațiile contractuale conform Contractului;
- e) prin rezilierea unilaterală a Contractului, în cazul neexecutării totale sau parțiale ori a executării necorespunzătoare a obligațiilor contractuale, cu obligația Partii care intenționează să declare rezilierea Contractului de a transmite Partii în culpa o notificare de reziliere. Anterior reziliierii, Partea prejudiciată va transmite Partii în culpa o „notificare de remediere” prin care va descrie încălcarea Contractului, cu referire la clauzele ce reglementează obligația neexecutată ori executată necorespunzătoare și va solicita remedierea acesteia într-un anumit termen („Termen de remediere”), pe care îl va stabili în mod rezonabil, după împrejurări. În cazul în care Partea în culpa nu remediază incalcarea respectiva în Termenul de remediere, Partea prejudiciată va

comunica Notificarea de reziliere. Niciuna dintre Parti nu este obligata sa comunice Notificarea de remediere si sa acorde Termen de remediere in cazul in care Partea care si-a incalcat obligatiile rezultand din acest Contract se afla de drept in intarziere cu privire la neexecutarea obligatiilor conform Contractului sau conform prevederilor legale. Contractul va fi considerat incetat la data primirii notificarii de reziliere. Rezilierea va opera in toate cazurile fara interventia instantelor de judecata sau indeplinirea altor formalitati in afara celor mentionate la acest paragraf, in baza prezentului pact comisoriu.

In sensul art. 1551 din Codul Civil, neexecutarea de mica insemnatate a unei obligatii are caracter repetat daca a mai existat anterior o alta neexecutare, de catre Partea in culpa, a oricarei altei obligatii contractuale, nefiind necesar sa existe o notificare prealabila din partea Partii prejudicate cu privire la acea incalcare anterioara.

- f) prin denuntare unilaterală facuta de oricare dintre Parti, cu notificare prealabila de 30 de zile. Fiecare din Parti isi da acordul si accepta in mod expres aceasta clauza de denuntare unilaterală in favoarea celeilalte Parti.
- g) prin încetare de drept în caz de faliment sau dizolvare, după caz, a partenerului contractual.

(2) Încetarea prezentului Contract nu are niciun efect asupra obligațiilor contractuale deja scadente și/sau asumate între părțile contractante și neexecutate încă.

(3) Prevederile prezentului capitol nu inlatura raspunderea partii care in mod culpabil a cauzat incetarea Contractului.

## **Cap. XII Notificări**

### **Art. 16**

(1) Părțile convin ca pe parcursul derulării prezentului contract, toate notificările sau comunicările între ele să se facă, în scris, și să fie transmise prin fax, trimitere poștală recomandată cu confirmare de primire sau e-mail la adresele indicate mai jos:

Pentru Vândător:

.....

Sediul: .....

Tel : +40 .....

Fax : +40 .....

E-mail: .....

Pentru Cumpărător:

Pentru aspecte operationale:

(2) Fiecare notificare sau comunicare care va fi inmanata sau expedita prin posta, fax sau e-mail, in modalitatea prevazuta in prezentul articol. În cazul în care notificarea se face prin intermediul poștei, ea va fi transmisă prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire si consideră primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitoare pe această confirmare. In cazul transmiterii prin

fax se considera a fi primita la data indicata pe hartia de confirmare a trimiterii, iar prin e-mail se considera a fi primita la data confirmarii de livrare a mesajului de catre serviciul de posta electronica, fiind excluse zilele de sămbătă/duminică sau zilele de sărbători legale.

(3) Notificările verbale nu se iau în considerare de nici una dintre Părți dacă nu sunt confirmate prin intermediul uneia dintre modalitățile prevăzute la alineatele precedente.

(4) Schimbarea adresei de corespondență a oricareia dintre Părți va fi notificată potrivit prevederilor alin. (1) cu cel puțin 5 (cinci) zile înainte de a deveni efectivă, în caz contrar notificările urmând a fi considerate valabil comunicate chiar și în situația mențiunii „destinatar mutat de la adresa” sau similar sau în cazul neridicării de către destinatar a documentului.

(5) Clauzele prezentului articol au valoare de domiciliu pentru oricare dintre Părți, în scopul îndeplinirii formelor procedurale judiciare de citare și respectiv, de comunicare a actelor de procedură.

## **Cap. XIII Forța Majoră și Cazul Fortuit**

### **Art.17**

(1) Cazul de forță majoră este acel eveniment viitor, imprevizibil și insurmontabil, care exonerează de răspundere Partea care îl invocă, în cazul neexecutării parțiale sau totale a obligațiilor asumate prin Contract, dacă acesta este invocat în condițiile legii.

(2) Partea care invocă un caz de forță majoră este obligată să îl notifice celeilalte Părți în termen de 48 (patruzeci și opt) ore de la apariția evenimentului, urmată de remiterea documentelor justificative în termen de 5 (cinci) zile calendaristice de la aceeași dată; de asemenea, Partea în cauză este obligată să ia măsurile posibile în vederea limitării consecințelor produse de un asemenea caz. Neîndeplinirea obligației de comunicare a forței majore nu înălță efectul exonerator de răspundere al acesteia, dar antrenează obligația părții care o invocă de a repara pagubele cauzate părții contractante prin faptul necomunicării.

(3) Cazurile de Forță Majoră vor fi certificate de Camera de Comerț și Industrie a României.

(4) În cazul în care forță majoră nu începează în termen de 10 zile calendaristice, părțile au dreptul să solicite încetarea de plin drept a contractului, fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese.

(5) Apariția unui caz de Forță Majoră nu exonerează Părțile de obligațiile scadente până la data apariției cazului de Forță Majoră.

(6) Vanzatorul agreeaza ca aparitia unui caz fortuit, astfel cum este definit de lege, nu inlatura raspunderea sa in conformitate cu obligatiile asumate prin prezentul Contract.

## **Cap. XIV Penalități**

### **Art.18**

(1) În cazul în care Cumpărătorul nu își îndeplinește obligațiile de plată, în termenele scadente prevăzute la Art. 9 alin.(1) litera (a.2 și a.3 ), ori aceste obligații sunt îndeplinite în mod necorespunzător, acesta se obligă să plătească Vânzătorului penalitati de intarziere, începând cu ziua următoare datei scadente, până la achitarea integrală a facturii.

**(2)** Cumpărătorul este de drept în întârziere în executarea obligațiilor sale (inclusiv a obligațiilor sale de plată) prevăzute în prezentul Contract prin simpla trecere a termenelor de executare stabilite în Contract, în conformitate cu prevederile articolului 1523 alin. (1) din Codul Civil.

Neîndeplinirea obligației de plată a contravalorii facturii după expirarea termenelor rivind scadenta obligațiilor de plată, dă dreptul Vânzătorului să îintrerupă furnizarea gazelor naturale, cu un preaviz de 5 (cinci) zile calendaristice.

**(3)** În cazul în care Vânzătorul nu își onorează, din culpa sa, obligația de furnizare a gazelor naturale, conform prezentului Contract, Cumpărătorul este îndreptățit să solicite și să primească penalizari pe zi de întârziere, în funcție de cantitatile nefurnizate pe perioada mai mare de 24 ore. Calculul penalităților se face aplicat la cantitatea nefurnizată a carei valoare este calculată prin inmulțirea tarifului de livrare cu capacitatea orară aferentă Punctului de Predare/Preluare Comercială și numarul de ore de nelivrare ce excedează 24 de ore.

Procentul de penalitate aplicat și perceput este egal cu nivelul dobânzii datorate pentru neplata la termen a obligațiilor bugetare, conform modificărilor legislative aplicabile, în domeniu – Codul de procedură Fiscală. La momentul încheierii contractului prezent, procentul de penalitate este stabilit la 0,02%.

**(4)** Cuantumul penalităților de întârziere nu poate depăși, în niciun caz valoarea gazelor consumate/contractate în luna relevantă.

## **Cap. XV DECLARATII SI GARANTII ALE PARTILOR**

### **Art 19**

**(1)** Fiecare dintre Parti declară și garantează celelalte Parti că:

- a) are dreptul, puterea și autoritatea să încheie și să își îndeplinească obligațiile din acest Contract și că încheierea și îndeplinirea obligațiilor asumate prin acest Contract au fost autorizate în mod valabil de către organele societare relevante;
- b) încheierea și executarea acestui Contract: (i) nu contravine și nu intră în conflict cu nicio prevedere din actul constitutiv al respectivei Parti; (ii) nu constituie o incalcare sau un caz de neîndeplinire a obligațiilor asumate prin orice alt contract sau alt instrument la care este parte sau prin care Partea respectivă este obligată sau afectată; și (iii) nu incalca în alt mod drepturile niciunei trete parti;
- c) pentru încheierea și executarea Contractului, nu se cere niciun acord, aviz sau aprobată din partea unei alte persoane/autorități care nu este parte la, care să nu fi fost obținut(a) până la data încheierii Contractului;
- d) acest Contract creează obligații valide, legale și angajante din punct de vedere juridic potrivit prevederilor acestuia; și
- e) nu există, conform cunoștințelor sale, sau nu este îndreptată împotriva să, nicio pretentie, plangere sau acțiune judecătorească ori de alta natură care ar putea impiedica asupra drepturilor celeilalte Parti rezultate din sau aflate în legătură cu prezentul Contract.

## **Cap. XVI Legislația aplicabilă**

### **Art. 20**

**(1)** Prezentul Contract, precum și obligațiile Părților care rezultă din derularea acestuia se supun legislației române în vigoare.

**(2)** Părțile convin ca toate neînțelegerile rezultate din interpretarea, executarea sau încetarea acestui Contract să fie rezolvate pe cale amiabilă.

**(3)** În caz contrar, orice litigiu decurgând din sau în legătura cu acest Contract, inclusiv referitor la încheierea, executarea ori desființarea lui, se va soluționa de către instanțele competente, în materie .

## **Cap. XVII. Cesiune si Subcontractare**

### **Art. 21**

✓ **(1)** Vanzatorul, în virtutea adjudecării contractului prin proces competitiv, nu va putea ceda unui terț, în orice mod, în tot sau în parte, drepturile și/sau obligațiile sale decurgând din prezentul Contract decât cu acordul scris al Cumpăratorului, care nu poate fi refuzat nemotivat.

Cumpăratorul va putea ceda unui tert total sau parțial drepturile și obligațiile decurgând din prezentul Contract.

Notificarea intenției de cessionare se înaintează celeilalte Părți cu minim 5 zile lucrătoare înaintea datei de cessionare planificate.

**(2)** Partea notificată are obligația de a răspunde motivat în termen de maxim 5 zile lucrătoare de la data receptiei notificării.

**(3)** Vanzatorul nu va subcontracta nici una dintre obligațiile sale din Contract fără aprobarea scrisă prealabilă a Cumpăratorului, ce poate fi reținuta la discreția acestuia sau acordată în anumite condiții pe care acesta le consideră adecvate.

✓ **(4)** Desemnarea de către Vanzator a oricărui subcontractor aprobat conform clauzei 21 (3) nu va limita sau exonera din obligațiile sau raspunderea Vanzatorului către Cumpărator, conform Contractului.

## **Cap. XVIII Clauze finale**

### **Art. 22**

În cazul schimbării formei juridice/fuziunii/absorbției, Părțile se obligă să comunice, în termen de maxim 30 de zile calendaristice de la această dată, modul de preluare a obligațiilor contractuale reciproce.

### **Art. 23**

Părțile se obligă, una față de celalătă, să dețină pe toată durata Contractului aprobările necesare pentru îndeplinirea obligațiilor stipulate în acesta.

## **Art. 24**

Dispozițiile prezentului contract se completează cu prevederile Codului Civil, precum și cu celelalte reglementări legale în vigoare.

## **Art. 25**

Contractul poate fi modificat în mod valabil numai cu acordul partilor, prin act aditional.

## **Art. 26**

Contractul reflectă în mod deplin întreaga voință a Părților și înălțură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anteroară încheierii lor, precum și orice înscrișuri sau negocieri care au avut loc între Părți înainte de semnarea acestora. Nu există niciun fel de elemente secundare legate de prezentul Contract și înțelegerea dintre Părți care să nu fi fost reflectate în Contract;

## **Art. 27**

Părțile își exprimă în mod liber acordul de a contracta, cu intenția de a fi obligate conform prevederilor Contractului în integralitatea lor și semnează prezentul Contract cu intenția pe deplin liberă de a dobândi toate drepturile și obligațiile prevăzute în acesta, pe care le consideră echitabile.

## **Art. 28**

Părțile declară că au înțeles și acceptă în mod expres conținutul prezentului Contract, inclusiv dar fără a se limita la clauzele privitoare la: posibilitatea de denunțare unilaterală și circumstanțele dreptului de a invoca impreviziunea.

## **Art. 29**

Semnând acest Contract, Părțile își asumă fiecare riscul de eroare cu privire la înțelegerea oricărei prevederi din Contract.

## **Art. 30**

Orice prevedere a Contractului care se va dovedi a fi invalidă, interzisă, inaplicabilă sau nula din punct de vedere legal, în măsură în care aceasta a fost constată de o instanță judecătoarească, nu va afecta validitatea restului Contractului care va continua să își producă efectele prin clauzele ramase valide. O clauză dovedită a fi invalidă, nula, interzisă sau inaplicabilă va fi înlocuită de drept cu prevederile legale aplicabile.

## **Art.31 Documentele contractului**

31.1 Documentele contractului sunt:

- a) propunerea tehnico-financiară a vânzătorului/furnizorului
- b) caietul de sarcini împreună cu toate anexele (Anexa 1 // Anexa 2)
- c) acte aditionale, în eventualitatea încheierii ulterioare

Prezentul contract s-a încheiat la data de \_\_\_\_\_, într-un număr de 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte contractantă.

**Vânzător/ Furnizor,**

**Cumpărător /Achizitor,**

**S.C. APA TÂRNAVEI MARI S.A.**

Director General, **Virgil BUCŞE**

Director Economic, **Gabriela FĂGĂRAŞAN**

Consilier Juridic,**Monica Stafie**